

Сторінки 1 і 2 відсутні в архіві.

На престіл вступив Александер III., другий син Александра II. і княгині Гессен-Дармштадської.

О новім монархі з початку ходили різні слухи і то користні і некористні. Сам цар в коротці зазначає виданем маніфесту, котрий сильно піддержує самодержавіє. Сей маніфест спотикаєсь з маніфестом „Народної Волі“ котрий говорить о забитю царя.

Александер III. був забобонним, упередженим з гори до річній і людий, не могучим ніколи узяти власного блуду, недовірчивим, підозріваючим, боячимся кожної ложки страви, власної тіни.

В день свого вступлення на престіл відобраз Александер III. відозву „Народної Волі“. Відозва та дісталась вирост до кіннені царського сурдута і зміст її був цілком мирний. Визвала она Александра до екликания представителів народа, до надання народови конституції, жадала вільности гадок, амністії для політичних вязнів а за се в заміну заирисядала зложенє зброї, занеханє змов і гварантовала сунокій в державі.

У відповідь цар оточив ся муром з жандармерії і поліції так, що з самодержавця став ся вязнем. Цар вірив лише поліції і жандармерії, котра взяла в свої руки все. Они ридили освіткою і церквою, війском і парем. Дорадником царя був давний його учитель, Победоносцев, котрий тримав при собі Черевина, Саблера, Янишева, Каткова і отця Иоана Кронштадського.

Ціле своє житє Александер III. боров ся з революцією, боров ся, щоби нарід утримати в темноті, під нагайками і та борба принесла такі плоди, які мусіла принести, то є бомби і пімсту гнетеного людю.

Атентат на царя повтаряв ся оден за другим, однак цар щасливо все выходив. Аж катастрофа під Боргами, викликана бомбою революціоністів надвинула атлетичне здоров'є царя. Цар захорів на нирки. Не помагали ані ліки ані впливи чудотворного Иоана Кронштадського. Став пенхичний царя почав граничити з варягетвом. Александер III. сконав в р. 1894. Сумне дуже було його житє і то так, що почесні заходу Европи не були в силі осолодити їди, затривуючої кожду секунду житя наймогутнійшого з могучих! Заставляючись над хмурною долею царя можливо піддатись весівчутю — колиб не тисячі зойків і скарг, добуваючих ся з вязниць.

На престолі засідав Николай II.

Історія повтаряє ся — будучність бодай в часті даєсь відгадати минувшію.

Николай засів на престолі в р. 1894, 310 літ по смерті Івана Грізного, як двадцять шестий цар — як девятнадцятий по першій Романові — як тринадцятий самодержавець (першим автократом був Петро I.) — як осьмий монарх назвиска Гольштайн-Готроп, як пятій з потомків Павла II.

Дані, відносячі ся до двадцять пяти попередників царя Николая, позволять ся устави в слідуочій ряд: На двадцять пяти володітелів Росії — дванадцять було замордованих, шістьох умерло смертю підозрілою, насуваючою правдоподібність убитства, оден відобраз собі житє а ледви шістьох дочекалось природної смерті т. е. сировадженої в різнім степені і віку хоробами.

Природна смерть на російськїм престолі припадає на кожного четвертого монарха. Однак тут належить ся зробити одно застереженє: до Петра III. (1761), заложителя лінії Гольштайн-Готроп, припадають всі смерті природні; від Петра III. суть тільки чотири убитства, одно самовбитство і дві смерті підозрілі. Смерть природна мала надзвичайні възли для жєнщин, бо на чотири імператорові, позволила тром умерти без царовбіства і без підозріня царовбіства. Тільки трох царів дочекалось природного кінця житя, а іменно: Михайло Теодорович, Алексєй Михайлович і Петро II. Звідєн з числа 26 монархів, вилучивши жєнщини (4) одержимо, що доперва кожний семий російськїй цар умирає природною смертю.

Гороскоп такий бувби дуже сумний для царя Николая II., бо він сєзь доперва пятим з ряду царем по вбитстві Павла I. — колиби се взагалі могло бути гороскопом. Такий рахунок оперби ся о сьмїшність, колиб інших не дав фактів.

Остатнім царем, котрому житє скоротила хроба, був Петро II. (1730 р.), остатня природна смерть досягла Елисавету (1761), а пізніше ідуць Петро III. (морд), Катєрина II. (смерть підозріла), Николай I. (самоубитство), Александер II. (морд) і Александер III. (смерть в наслідок потовчєнь з замаху).

З двадцять пяти попередників царя Николая II. найдовше панував Іван Грозний, бо 54 літ — а дальше чотирох перейшло тридцятилітє, чотирох перейшло двадцятилітє володіня, чотирнадцяток не дочекалось і десятого року панованя.

Пересічна цифра панованя самодержавця російського виносить 12 літ і 4 місяці з округом кількох днів.

Тих 25 монархів доконало в протягу 310 літ 16 замахів стану і поповнило 12 царовбіств. Трох з тих царів допустило ся збродні убитства безпосередно (своїми власними руками), інших ділали через посіпаків та підніжків.

Остатнім царовбіцем на престолі російськїм єсть Александер I. — остатною офірою царовбіства для загорненя власти — Павло I.

Чи ті понурі цифри стали коли молодому монархі перед очима — належить сумнівати ся. А ви, православні батюшки, котрі віддаєте божу почесь царю — катови, для котрих Бог на небі оден а другий, більший бог-цар на землі, що на се? Гаркніть слівце. Чєйже не дармо вас петербурєкїй „бог“ держить та силє на вас та на вашу місію рублі, здирані з хлопца, котрий своєю кровю на них проливає та кривавим потом їх добуває. Завдайте брєхню тим числам. Доведіть, що се все неправда. Чєйже ганьба таким „богам“ служити, яким ви служите. Осє кому ви з віч та мігнїтєв висплатє заявлєня дитинячої любови та вірного підданя. Осє яких представляєте народови „богами“ та головами церкви!!!

(Дальше буде).

В справі Січинського.

(Осєю статью мієнить у *Nazrobici* (ч. 120. з 27. м. м.) рим.-кат. євьященїк Ізидор Вєслоух (о. Антїн, Капуцин), котрий і пише під псевдонїмом Антїн Шєх)

Стало ся —

Січинського засуджено. —

Без огляду на те, чи присуд буде виконаний — чи виноватий повисне на шибєнїці — чи може помилують його в Відні —

Сучасна польська совість висловила ся —

Висловила ся и нїш на польська політична мудрість. —

І то не якийсь военний суд видав той присуд.

Присяжні львівські одноголосно — як один муж — з рідкою однодушністю, якої не можна в Польщі осєгнути ніколи, коли ходить о найєвятїйші, найважїйші, як день єсї справи — на руського патріота видали засуд —

Не узгляднено ніяких лагодячих обставин —

Не взято під увагу ані віку — ані духового настрою — ані політичної атмосфєри, в якій сповнено проступок —

З невмолною строгістю права —

З безглядною, твердою рішучістю —

З помпєнем всякого милосєрдя і політичного ідеалїзму —

Засуджено на смерть фанатика-патріота —

Percat mundus — fiat iustitia.

А одначє здавало ся би, що Поляки — без огляду на те, як в подібних обставинах судять звичайно денцє — повинні були лєкше зрозуміти лагодячі обставини, — глїбше ввійти в причини політичного вбитства, лїпше винкнути в пєсихольгію-молодого проступивка —

Поляки, вроджені в неволі — примушені двїгати кайдани своєї долі і ганьбу політичної залежности — носити на собі пятно невільників і прокляте безмилосєрного *vae victis* (горе побіджєним!) —

Поляки, котрих історія вже більше сотні літ є одним пасмом упокорєнь, кривд, несправедливостей, що о пімсту кличуть до неба —

І одною великою трагєдією невільника, що про соняшну свободу мріє, що до дня ясного щастя зітхє серед темної цїтми своєї тюрми —

І що в шалі свого болю і розпукї то молить ся — то проклинає — і Бога хулить і людий клєне — то знов тужні пісні співає — або в упадку духа, в почутю нужди своєї і безєля в своїх дозорцїв жєбрає; милосєрдя. —

Полякв, що самі нераз шалїли шалом патріотизму —

Повинні були зрозуміти шал патріотизму молодого Русєна —

І милосєрдє почути для нього в серці —

І осудом не кидати на нього —

Але руку простягнути до нього на знак прощєня.

На скільки ще є Поляками — на скільки самі тужать єще за свободою — на скільки самі за миску сочевидї, за умови спокійного істнованя не запродали своїх великих національних ідеалїв. —

Бо на правду — де такий Поляк — на скільки дійсно є Поляком — на скільки гидить ся неволею — на скільки ганьби своєї вітчини не легковажить — на скільки не затратив або не запродав мрій про лїпшу будучність — на скільки вмїє відчувати по людськи і не змінив ся в невільника духа, якого вже жадна ганьба не обурить, жадна образа не доторкнєть ся, жадна кривда не запалить —

Де такий Поляк, що в любовнім шалі для вітчини болю, що в нерозважній тузі за її свободою, в неперпєливости послужити їй за всяку ціну, а усумнівши ся в справедливість, в правду, в побїду доброї справи —

Не носив би в своїй душі бунту хоч хвилину —

Не лєлів би думки про пімсту —

„Z Bogiem — a choćby mimo Boga“ —

Не навидів би любовю —

Не приймав би до душі своєї затрєненого насїня, з якого родять ся такі діла, як Січинського —

Тільки, що може умов не доставало, щоб те насїне тоді прийняло ся і плїд принесло? —

Пригадаймо хлопчячі, молодєчі пориви наші — мрії — думки —

Найспокоїнійші нинї, найбільше зрівноважені, що найреальнійшу, найтверезїйшу політику ведуть нинї —

Чи не мали хвилі такого шалу?

Адже найгарїйїший дух Польщі, найбільший з єнїїв наших — той, що перед ним цілий нарід від десятиок років хилить свої чола з любовю і почитанєм —

Чи не виспівав у таку хвилину — пісні пімсти? —

Чи навіть зради, сповненої з шалу розпучливої любови до вітчини —

Не підніє до героїства? —

Чи Валенрода не пристроїв блєском героїзму? —

Звідки-ж така безглядність в судженю вчинку, який мусїв заболіти кожного Поляка —

Але який — з огляду на теперїшний настрої Русєнів —

Повинна була зрозуміти польська совість.

Адже недавно подібну справу судили в Вадовицях.

Вадовицькїй суд — також суд присяжних — оправдав Добродзіцку за її замах на Скаллона.

Польська совість відізвала ся тоді щиро — правдиво — не закаламучєна фальшивою політичною мудрістю, оглядом на висшї політичні рації —

Поляки не хотїли засудити Добродзіцкої —

Як колись Жиди на каменованє не віддали явно грїшницї, коли Христос поклав їм питанє: Хто з вас без грїха? —

Чому-ж нинї заглушили совість? —

Чому-ж нинї сьміло, одностунно сьгнули по камїнь? —

Чи-ж внакше судили би в своїй власній справі — внакше, коли ходить о Русєнів? —

Правда, що Потоцькїй — то не Скаллон —

Що галицькї обставини — се не обставини в Королївстві —

Але пєсихольгія Добродзіцкої і пєсихольгія Січинського та сама. —

Січинськїй бачив у Потоцькїм ворога своєї вітчини, як Добродзіцка в Скаллоні —

Що більше — може більше, небезпечного, бо тако-го, що може приєпати руськїй люд, присєднати його, успокоїти в нїм хвилі національної євїдомости. —

Коли увільнили Добродзіцку — і Січинського бодай лагіднійше треба було судити.

Коли Січинськїй винен смерті — і Добродзіцка повинна була згинути.

І коли присуд на Січинського справедливий — то, йдуци далі, треба признати всі ті давнійші й нинїшні засуди смерті на Поляків, що бунтують ся —

То справедливі ті криваві екзекуції післяповетанчі і після-революційні, перед яким одначє здригаєть ся польське серце —

То справедливо і слүшно ведуть на шибєнїці най-лїпших, найгарїйїших синів Польщі,

Чи подумали про те ви — судї львівські —

Що присудом вашим на Січинського потвердили ви всі присуди на польських патріотів в інших частях краю —

Що ви приклали печатки й підписи ваші на безчесних актах російських полєвних судів —

Що ви стали в рядах тих суддїв, які осудили героїв польської свободи, і сказали до тих жертв: „Ви винні смерті“ —

І під шибєнїці, на яких мали висїти борді за Польщу — разом з російськими катами й ви пішли в згоді з ними і в єпільнім з ними осудженю патріотичних фанатиків.

І коли-б бодай засуд смерті, що його видали ви з такою однодушністю — на яку — на жалє! — не стати вас ніколи, коли ходить о правдивє добро вітчини — був подиктований справді розумною політикою —

Коли-б бодай справді обіцював корпєть —

Коли-б заспокоїв пристрасти, вилічив якийсь зло —

Причинив ся чимсь до розвязки ємного руського питання. —

Але-ж кровю — не змиваєть ся крови —

Ані огню — не гасить ся огнем —

Ані пєшавєсти — не лічить ся пімстєю й ненавистю —

6 61

Не туди дорога до полагодженя руської справи — Шибєнїця Січинського стане навпаки боевим прапором для Русєнів. —

Той, що може, живучи, будучим вчинками — коли він правдивий патріот — відпокутував би свою вину єпроти Польщі і єпроти добре зрозумілого інтерєсу Русєн —

Станє кличем братовбічої боротьби. —

Памятайте — Русєн, на скільки не має енергї до діла, якє будучє — то має завзяте і наклїн до пімсти. —

(Продовженє на 4-їй стор.)

„Свобода“

часопись для руського народа в
Америці і орган „Р. Н. Союзу“,
виходить що тижня в четвер і
коштує:

в Америці на 12 місяців \$2.00
до стар. краю на 12 місяців \$2.00
в Америці на 6 місяців \$1.00

Оплатувати газету треба всег-
да з гори.

Гроші треба посилати в ре-
джістрованим листі, або через ек-
спресовий, або почтовий money
order (моні ордер). Money order
то є карточку, котру дистанте
від почтара або агента на ек-
спресовім офісі, пішлїть нам бо
без того ми не годні гроший ді-
стати.

Адрес:

„SVOBODA“

184 Hudson St., New York, N. Y.
Телефон 7074 Spring.

Хто хоче, щоби его адрес змі-
нити мусить подати нам, крім
нового, також свій старий адрес.

Дописи просить ся писати ли-
шень на одній стороні картки.
Дописи непригожі до друку ни-
щать ся, наколи з гори не було
зазначено, що жадає ся її звороту
і не було залучено марок на
зворот.

„Чому Р. Нар. Союз“
кріпшає і могутнїє
з кождим днем?

Ось Вам шан. читачі факт, і
то не аби який, а особливо для
тих, котрим є „солею в оці“ ся
одинокна наша інституція в Аме-
риці.

Незаперечить нікто мабуть,
що „Р. Н. Союз“ як рівнож і дру-
гі подібні запомогові наші Ор-
ганізації, пережив від самого по-
чатку свого істнованя неодне
„але“, завдяки тим людям, що
то для особистого свого хісна,
чи цілий, звикли в сколоченій
воді ловити рибу.

Хто із наших шан. читачів не
тямить гаразд усіх тих так звн.:
„наставленій“ Олифантської
„Правди“? Хто не тямить сїх
рад ініціаторів Московско-кн-
тославної ідеї, після яких вихо-
дило-б що для нашого робітни-
ка і тут, на вільній землі Ва-
шингтона одинока дошка спасе-
ня се поклоненіє царю батюшці!

Хто мав спромогу перекона-
ти ся о конкуренції чужих, і во-
рожих нашим народнім переко-
наням і інтересам других запо-
могових інституцій в сїм краю,
сей не заперечить, що ті, котрі
вмешляють в нашого робітника
„дмешівість“ якоїсь організації,
суть по більшій часті если не
провокаторами, то несвідомимп
індивідуами, котрі, — як то ка-
жуть ся — хочуть стріляти, а Го-

подь Бог має кулі за них но-
зити!....

Бо чїж в теперішнім шаленім
тоступї промислу, збісілій кон-
суренції взглядом ненаситного
долара ріжних корпорацій не
змїшнє є вмешляти в нашого не-
звідомого робітника, що за мар-
них якїхсь пару центів місячної
зкладки наш чорнороб може за-
безпечити ся цілковито „перед
чорною годиною“ і то себе, і сво-
о рідню як се він забезпечує ся
у дорозцїм „Р. Н. Союз“?

Але менше уже про матери-
яльну сторону таких перехвале-
них організації. Відвернувши
другу сторону сего „медалю“ пе-
реконуємо ся, що і під взглядом
моральним, сї організації не
пішли далеко.

А що „Р. Н. Союз“, як народ-
на Організація гуртує під свій
стїг усі частини нашої суспіль-
ности без ріжниць пола, стану,
чи політичних відтїнків, а тим
самим і наше духовенство, про-
те, й „Р. Н. Союз“ дає повну за-
руку, що у нїм мораль стане на
першїм місці.

І дійсно.

В часї, коли нещасна наша
греко-католицька церков в Аме-
риці через деморалізацію деяких
запоморечених московським пан-
славїзмом одиниць захитала ся,
і коли в найтяжшю для нїєї хви-
лину прибув тут Іх Преосв. С.
С. Орїнський, то чорні духи
від всіх иньших нїбито католиць-
ких Організацій перші вдарили
на нього каменем.

А що робить „Р. Н. Союз“, се
нїбито після їх поглядів гніздо
„безбожників“, „радикалов“ ате-
їстів? Р. Н. Союз не тільки, що
не прикладає руки до кирилі
московських наганячів, але як
пристало на правдиво народню
Організацію, бере в заштиту пер-
шого греко-кат. зверхника своєї
церкви в Америці, коли всі инь-
ші і до днєсь гавкають в нехо-
ристь Епископа. Попри се од-
нак вони для замилення очий на-
шим робітникам, грають дальше
по фарисейськи ролю Христи-
янськїх інституцій.

Як далекий мішати ся до цер-
ковних справ. Знаю однак зі
свого власного досвїду, що у
більшости нашого народу релї-
гія, то щось таке святе, рідне та
ідеальне що забий нашому до-
бразї батька і нєнью, відбери
йому дорогу дружину, самого йо-
го оплюй, та навїшай на нього
псів, то він буде мовчав — але
горе тобі, если посмієш дотор-
кнути ся його релїгійних чувств!

Знають, як бачу, гаразд єв-
чутку струну у нашого черно-
роба і московські хулїгани. Од-
жеж і не дивота, що через фаль-
шиві інсинуації про „Р. Н. Со-
юз“ наша організації не могла
двигнути ся до властивого роз-
цвїту свого завданя.

Але нарід наш в Америці хоть
і запоморочений подекуди ріж-
ного рода фальшивими проро-
ками, приходить поступенно до
свідомости, пізнає, хто наш
„стрик, а хто колодою у бік“, а
сего доказом є теперішній ве-
ликий взрїст нашого „Союзу“, а
властиво його Відділів по усім
усюдам Америцької Русї, котрі
— на превелику радість низше
підписано, ростуть наче гриби
по дощи....

І чия-ж у тїм заслуга?

Безперечно самих наших ро-
бітників! Так, товариші робіт-
ники.

Хотячи покінчити вже раз з
проклятою ворожнечою по-
між нами в Америці, і виници-
ти раз червака, котрий нищить
наш народний організм, сотво-
рім перед усім успільними са-
лами одну, велику, непо-
хитну народню грома-
ду з девизом: В лучности сила!
Бо аж таким після моєї гадки
робом зможемо пізнати хто ми,
„ким і за що закуті“...

І... сьміло покотїмо наше на-
родне житя, витиченим руслом.
Михайло Беля,
Гол. Організатор „Р. Н. С.“

ДОПИСЬ.

3 Elizabethport, N. J.

Доси не було ще мабуть з на-
шої місцевости ніякої дописи в
„Свободі“. Причина сему така,
що між тутешніми Русинами не
зайшло нічо такого, з чим вар-
аб було ділитись із ширшим за-
галом Русинів. По за хліб на-
сушний ми про нічо инше не
дбали.

В послїдних часах змінилось
по трохи на лїпше. Зрозумівши
вагу злуки, ми почали організу-
ватись і так насамперед завяза-
лось у нас за старанєм пп. М.
Мамчака, Т. Жилки і Я. Родзи-
няка братство сьв. Михаїла, яке
вступило до Р. Н. С. (відділ 145)
і яке в короткім протягу часу
придбало собі 53 членів; а в по-
слїднім місяци з'організувалось
голвно заходом п. Л. Генегі
нове товариство „Запорожська
Січ“, що становить 234-ий відділ
в Р. Н. С. і до якої на першїм
мітінгу вступило 35 членів.

Цїлю сего товариства, попри
матеріальне забезпеченє его чле-
нів в рамках статутів Р. Н. С., є
гуртувати тутешних руських мо-
лодців в одну громаду, будити в
них народнього духа через чита-
нє писем і книжок та підносити
їх морально, устроювати чисто
руські забави, вечерниці і т. п.
Ми стараєм ся отворити у себе
просьвітне огнище, читальню, і
маємо в Бозї надїю, що при по-
радї і підмозї нашого духовного
отця наступить се вже в корот-
кім часї.

До уряду „Запорожської Січи“
входять отсі юні молодці:

Предсїд. Лука Генега, секре-
тар Стефан Руртас, его заступ-
ник Андрей Кицик, касїєр
Олікса Генега, контр. комісія
Сень Пришляк і Йосиф Чечіль, а
дозорці хорих Юрко Шевчук і
Гриць Могила.

Мітінги відбувають ся в кож-
ду третю суботу в місяци о год-
7½ вечером в гали п. Цюрчака
на розї улиць South Park і Front
str.

Всі руські молодці з Eliza-
bethport-у і околицї повинні
ставати в ряди сего товариства,
щоб всі ми могли йти одним
шляхом до спільної цїли...

А п. Луці Генді за его труднї
коло основаня „Запорожської
Січи“ в Elizabethport-ї най бу-
де честь!
Сїчовик.

Піместа Азіятів.

Се вже є загальним пра-
вилком, що чим хто низший
душою тим більше у нього
звірячости, тим більше ди-
кості, тим менче уміркова-
ня. Сї слова як раз ілюст-
рує дикість теперішнього
росийського уряду, який
„завївши лад“ мордує теп-
пер з правдивою бестїяль-
скою розкошею. Ось що
про се пише бувший депу-
тат до росийської Думи,
Ломтатїдзе в часописи „Ver-
liner Tageblatt“, як наоч-
ний сьвідок звірств росий-
ського „православного“ у-
ряду:

„Присуди відбувають ся
в віддаленю 7 аршинів (5
метрів) від вікон моєї цєлі.
(Ломтатїдзе сидїв в вязни-
ци Севастопольській за „полі-
тичне“). О годинї 6-її з
раня починають ставити під
молодою грушею шибеницю
і від сеї хвилині я є зму-
шений придивляти ся усьо-
му, власними очима бачити
усї сї нелюдські страхіття.
В безсилім обуреню бю ся
об стїни, клену, кричу, сту-
каю, пукаю і в відповідь
чую цинїчні наруги полі-
цейських чунгузів на чолї
з поліцмайстром, що запов-

нюють цїле шпитальне по-
двіре... Засуджені на смерть
звичайно мусять ждати по
пару місяців на виконанє
присуду смерти. Ніч в ніч
дрїжати вони у передсмерт-
ній страсі, що ось, ось при-
ходить на них черга. Не-
щасні не в силі ока зам-
кнути. Доперва ранком, за-
мучені до краю, на пів бо-
жевільні зі страху падуть
мертві на тверду, вязничну
лаву і сплять цілий день,
щоб вечером опять почати
сю саму, страшну муку.
Найменчий шелест на ко-
ритарі, гук кроків дово-
дить їх до божевільного
страху: зриваючи ся, ри-
чуть нелюдскими голосами:
„Ратуйте! Приходять
нас вішати! Ратуйте!...“ І
ціла вязниця від сього не-
людського реву пробуджує
ся, усе починає кричати,
гримати об двері. Десь, в
якійсь келї, хтось починає
сьпівати похоронний марш,
хтось знова кричить: „Пра-
чайте! Прачайте!...“ В вяз-
ничні коритарі, позаяк ся
вязниця по причинї насту-
пившої тут перед двома
роками експльзії і масової
утечї вязнів все єще нахо-
дить ся під станом воен-
ним, вводять салдатів, ка-
рабіни набиває ся остроми
набоями і лунає команда,
приказуюча на найменчий
галає стрїляти...

Тимчасом в коротці вияс-
нює ся, що усе було тіль-
ки привидом, галюцинацією
зденервованої до краю ўя-
ви. Про сон не може бути
уже і мови. Заряд вязниці
відчиняє поодинокї камери
і усе приводить опять до
порядку, то є бе і катве
вязнів, запихає їм уста по-
слїднім паскудетвом, сама
однак поліція кричить і
клєне відбираючи заразм
нешасним усе, лїжка, мило,
цукор і т. д.

Але потом приходить у-
же дійсне страченє. Про се
знають усї єще вечером,
позаяк усї бачать, як вино-
сить ся домовини. Після
числа домовин числять за-
суджені, скільки людей в
ночі повісять. Потім при-
ходить поліція, правдві
чунгузи, і уставляє ся по
коритарях і на подвірю...

Десь чути придавлене,
глухе шамотанє ся, якийсь
страшний викрик: правдо-
подібно делїквентови не за-
пхано належито губи. Імен-
но поліція поступає в сей
спосіб: коли відчинять ка-
меру, в якій сидить сей,
на котрім має виконати ся
присуд смерти, кидає ся
нараз кількох людей на не-
щасливця. Один з них має
приготовлену уже подушеч-
ку, якою запихає делїкве-
тову рот. Але також і за-
суджений є приготований, і
без розпучливої борби не
дістануть його поліцейські
у свої руки. Однак він не
має ніякого оборонного о-
рудїя та проти переваги не
в силі довго устояти ся. В
недовзі умовкає його крик,
чути лишень придавлене
харкотанє...

І тепер дає ся чути гук
молотка. Здїймають з під-
судимого кайдани, але за
се тісно, що аж кров ви-
ступає, вяжуть йому на

плечах руки і ноги. Жерт-
ву, яка не може ні кричати,
ні навіть ворухнути ся,
бють тепер немилосерно.
По сїм виносять її до кан-
целярії і кидають у темній
кімнатї на долівку, де вона
лежить аж доси, доки не
скінчать ставити шибениці
та не насїють державні у-
рядники. За сей час під
моїми вікнами безвинно
працюють над виглавленєм
шибениці. Дозорці зносять
палї а зі шпиталю витяга-
ють шафу, що має служити
делїквентови за підніжок.
(На шафі ставляють крісло
на яким доперва засуджено-
го ставляють, почім витру-
чують йому з під нїг се
крісло і він зависає) а яка
через цілий день стоїть в
шпиталі і в сей спосіб пов-
нить подвійну службу. Кат
спить єще в аптиці, але
домовини вже притягають
під шибеницю і все вже го-
тове...

Неначе дошки виносять
кандидатів на повішенє на
руках, і кидають їх на од-
ну копицю. Вони убрані ли-
шень в сорочках, та з зим-
ні і зі страху дзвонять зу-
бами. Тепер приступають
до першого з ряду, здойма-
ють з його рук і нїг шпу-
ри та держать його під ру-
ки, бо делїквент через ці-
лонічне звязанє тратить зви-
чайно цілковито власть. Ви-
тягають йому з губи поду-
щину, однак при найменчїй
охотї до крику збивають
його немилосерно, щоб „ма-
шинку“ — як висказують
ся з глумом дозорці — йому
замкнути. І ось надходить
суд та починає читати при-
суд смерти...

Під сю пору ціла вязни-
ця підносить оглушаючий
крик. Сьпіввають похорон-
ний марш, а салдати біга-

ють і визивають до спокою.
Се все вбуджує у засудже-
ного невисказану жажду до-
житя, він за всяку ціну хо-
че вратувати своє житє, па-
де катом до нїг, повзє пе-
ред ними, цілує їхні чобо-
ти. Дозорці копають його
чобітьми та глумлять ся над
ним. І ось приступає до
нього кат та кладе на ньо-
го свою руку, але так, що
делїквент аж падає. І в сю
хвилину кидають ся нього
дозорці, поривають його у
гору. Він боронить ся ру-
ками, ногами і зубами та
ричить... ричить... Ніколи,
нічо подібного не приходи-
ло ся менї почути. Не знаю
хто може так ревіти: се не
є ні людський, ні звірячий
голос. І знов частують його
побоями та палками і з-
трудом волїчуть його під
шибеницю; ще якийсь час
треває смертельне шамота-
нє на шафі і за хвилину
колине ся щось на шпурі,
корчить ся, видобжує ся.
Усі другї присуджені див-
лять ся на се, знаючи, що
за хвилину зачне ся та са-
ма історія з другим, третим
і т. д.

Се обходженє ся з засу-
дженими на смерть війшло
уже зовсім в систему так,
що коли мали тратити анар-
хіста Сінкова то він спеці-
яльну вносив просьбу не-
мучити його перед викона-
нєм присуду, а за се він
з'обов'язував ся не кричати
і не ставити катом ніякого
опору. Предсїдатель суду
се йому прирік і правдопо-
дібно і додержав свого при-
реченя...

Тільки наочний сьвідок.
Попросту не хоче вірити
ся, аби подібні варварства
були мислими в XX-ім сто-
літтю!...

В справі Сїчинського.

(Продовженє зі стор. 3-ої)

Має пропасти ненависти в своїй душі —
Має героїство пімести і ненависти. —
Адже досить мали ми примірів того в історії.
Пригадайте Пиляви —
Гонтів і Залізнякав. —
І дивна річ —
Так безглядно, так строго, з такою немолімою
справедливїстю видано засуд на Сїчинського —
А одначе його вчинок був тільки сумним об'ємом
братовбїйчої боротьби, якої ареною є вже від давна
Галичина. —

Осуджуєть ся вчинок, якпї є овочем того дерева
ненависти, що безкарно розростаєть ся. —
Осуджуєть ся результат діяльности, толерованої,
підпираної публичною опїнією. —

Тї самї, що справців тої братовбїйчої боротьби і
Каїнової ненависти підпирають, кладуть на передї
національної політики, вважають духовими провідни-
ками народу. —

Наслїдок, вплив, результат тої боротьби і тої
розпаленої ними ненависти осуджують без мло-
сердя. —

Дмовський, що голосив у відношеню до Русинів —
в „Myślach nowoczesnego Polaka“ — справді достоїн-
ні Бісмарка погляди. —

Вважаєть ся верхком нашої політичної мудрости.
Сїчинський, що є продуктом тої мудрої поль-
сько-руської політнки —
Йде на шибеницю.

Вдова по бл. п. Потоцкім, в своїй правдиво хри-
стіянській любови рішшла в спосіб єдино розумний
Поляків справу Сїчинського.

Не послухали голосу того благородного, зболїлого
серця.

Ії просьба о помилуванє чоловіка, що найкрова-
війшу їй заподїяв кривду, нехай оборонить польське
їмя від ганьби перед судом будущности. —

Нехай буде протестом проти того summi i us-
львівських суддів. —

І доказом, що хоч глибоко епіділа польська душа, то ще є в ній огні, що можуть вибухнути знов чистим, святим полемієм. —

А ви, мудрі польські політики, тверезі польські патріоти, розумні державні мужі, на яких так довго ждала вітчизна —

Що здобували ви для неї досі самі погроми і самі сороми —

Дай Боже, щоб ви не мусіли оплакувати ще страшніших результатів вашої політичної мудрости. —

Застановіть ся, піддайте тверезій критиці ваші вказівки —

Адже непомилними хіба себе не вважаєте —

Отворіть очи — і дивіть ся, в яке багно ведете вітчизну. —

Січинський заявив, що послідною каплею, яка відограла рішачу роль в його духовій трагедії — був факт політичного союзу Поляків у Галичині з москвофілами.

Русин сповняє убіство над представителем польського правління за те, що польське правління підпирає в Галичині москвофілство — Русини боронять Галичину перед підпиранням прихильників Росії самими Поляками. —

Галицькі Поляки волять Росіян ніж Русинів. Як колось Греки в Царгороді воліли турецький турбан, ніж католицький хрест. —

Се в кождім разі знаменне і дивне.

Послідна почта принесла звістку, що присяжні внесли до цісаря просьбу о помилувані. —

Могли підсудимого самі увільнити від смерти, але не зробили того. —

Засудивши його на смерть, хотять скинути відповідальність на Відень. —

Декого зворушує та ласкавість — Але коли о ласку звертають ся до Відня, то чому не помилували його самі? —

Коли вважають його винним смерті — не повинні просити о ласку —

Коли думають, що він гідний помилуваня — то по що його засудили? —

Се виглядає трохи на те Пилатівське вмите рук — „Ми не винні тої крови“. —

Се неначе поставлене свьчки двом богам. — Січинського може вратує те відкликане до цісарської ласки —

Але пята з польських суддів не зміє.

Антін Шех.

НОВИНКИ.

КАЛЕНДАР.

М а й

- 13 Ч Якова ап.
- 14 П М а й. Єрмії пр.
- 15 С Бориса і Гліба
- 16 Н 6 О Сліпор. Т.
- 17 П Пелагії
- 18 В Ірини муч.
- 19 С Юва

— Дня 7-го мая застановлено працю в майнах належачих до Lehigh, Coal Co. в Вилксбері, Па. і 800 майнерів страшило заняття. Урядники подають за причину, що показала ся потреба поробленя деяких технічних улпшенів і праці коло того потревають якийсь час. Робота в майні правдоподібно пічне ся аж в осени. Рівнож ходять чутки, що сим днями застановлять на пару тижнів роботу і по иньших майнах в околиці.

— Як належить бути осторожними з усякими формами, що „дають роботу“ свьдчить факт арештованя дня 7-го мая власителів фірми Гейзіг & Шефер, що містила ся під ч. 500 5-th Ave в Нью Йорку. Ся фірма, як показало ся, даючи роботу обдурила аплікантів на яких 50 тисяч доларів. Обіцьювано там роботу з платнею від 15 до 30 дол. тижнево, однак аплікант мусів поперед зложити кавцію 50—150 д., а по сім не бачив уже ні кавції, ні роботи.

— В місцевости Mercer, Ра. 10-го мая покінчив ся процес проти рабівників хлопця Billy Whittle, яка то справа свого часу наробила великого шуму. Головного виновника, Воуле засуджено на дожиттєнну в'язницю, а його жінку Марію на 25 літ. По оголошеню присуду обоє засуджені зложили сензаційне, зікнане, після якого виходило б що пірване упляновав швагер родичів пірваного хлопця, та що вони були лишень орудієм в його руках. Рівнож і батько хлопця мав бути вмшаний в отсю аферу. Скільки на сім правди, на разі годі знати.

— Дня 10-го с. м. в Константинополі, в мешеї Аюб, одинокій бтдівлі в столиці Туреччини, де є заборонений вступ чужинцям і інновірцям, відбула ся церемонія опоясаня мечем Османа нового султана, Магомеда V-го. Церемонія опоясаня мечем є рівнозначна в Туреччині з Церемонією коронуваня в иньших монархіях. При церемонії були присутні крім міністрів і найвисших генералів сухопутного війська і маринарки також і репрезентанти парламенту, магоміданське духовенство, чрецький патріарх, рабін і заступник болгарського егзарха. Се було пораз перший в турецькій історії, що при такій церемонії були присутні інновірці. По скінченій урочистости вишнов султан на площу перед мошею, де хор шкільних хлопців відсьпівав „Гімн свободи“

— Заборона куреня для молодих. З днем 1. цвєтня с. р. увійшов в Англії в жите закон, після якого особам понизше 16 літ не вільно курити. Поліціанти, дозорці городів і инші особи, що мають допильнувати публичною порядку, одержали наказ відбрати від всіх, що дітають против того закона, папіроси і тютюну, а так само не вільно й skleпарям під загрозою острої кари продавати дітям тютюн і папіроси. Дальше розпоряджене постановляє також, що молодим особам не вільно ходити до шинків, а шинкарям не вільно продавати малолітнім горівки та иньших алькогольних напитоків. Такий закон здав би ся дуже й у нас, а тоді чей було би може менше усаких молодечих проступників, якими суть череповнені тутешні в'язніці.

— Як живе ся нашим братьям під православним батюшкою царем, і то тепер, коли в Росії вже є якась „конституція“, нехай послужить слідуучий факт: Товариство „Просьвіта“ в Одесі задумало уладити музично-співачькі вечерниці. Одеський генерал Толмачов однак заборонив співати пісень по українськи та зажадав, щоб кожду пісню співано в московським переводі. А мало ся співати не аби які пісні, а такі революційні і для цілости російської держави небезпечні, як пісня.... „Ой не ходи Грицю тай на вечерниці“!!! Раді не раді, одеські „Просьвітане“ послушали генерала і післали йому такий переклад російський пісні „Ой не ходи Грицю“:

Ай не ходи Гришка
Ай да на журфікс,
Ай там зляя дьвікк,
Сдѣлають тѣ кникс....

Сей переклад народної пісні так подобав ся генералови, що він приказав співати таки по українськи. — І чи не гарний ся образец з „конституційної“ Росії? Як ви думаєте, приверженці кнутославля?...

— Губернатор стейту Нью Джерзи підписав законопроект, який від дня 4-го червня набирає правної сили і як закон має обовязувати в цілім стейті, а після якого не сміє на внутрішній стороні салюнів находити ся ніяка, хотьби і найменча вивіска. За переступленє сього закона має накладати ся кара, якої висоту однак сей закон не означає. Щоб однак „костумери“ не були зовсім в непевности, якого сорта напитки ждуть на них в середині, то вільно буде салюністам з середини прлліпити на вікні паперове оголошенє зі списом напитоків, яке оголошенє однак не сміє бути більше, як 20 квадратових стіп. Усі находчі ся тепер над салюнами золоті вивіски мають бути знищені. Вартість сих вивісок в самім тільки місті Джерзи Сіті обчисляють на 200.000 доларів.

— В місті Indiana, Ра. помер пастор методискої громади. Громадяни пожалувавши за ним не лемили собі довго голову над сим, кого вибрати за його заступника а односторонно припоручили жінці помершого спознати дальше церковні функції. І ось вона сповняє всі церковні служби та говорять проповіді. Так отже є се правдоподібно перший случай, де жінка стала свьязценником.

— Украли на 25 мільонів. Російські власти викрили великі крадежі, які роблено по залізницях в цілій Росії, і які організувала шайка залізничних слуг під проводом двох інженірів, Соколова і Петренка. Сих двох із сотнею ще иньших вже арештовано. Найдено в них крадені річі, 3—4 пуді ріжних урядових паперів, підроблених документів, на підставі котрих надіяли ся ще одержати крам. Частина переписки зачинаєт ся ще в 1905 р. Між арештованими є 20 женщин, котрі вживано на самі трудні справи. Не зловлено ще 200 осіб, котрі роблять тепер на залізницях. З найдених документів виявило ся, що за три роки ся компанія вкрала залізничного майна більше як на 25 мільонів рублів.

— З царства темноти. З села Войнихи псковської губернії доносять до російських газет, що там баби почали вже готовитись до „страшного суду“. Повстала в них така думка через те, що через їх село пройшов якийсь подорожний і намовляв усіх покаятися, бо скоро буде конець свьіту; піде з неба огневий дощ і попалять всіх, хто не покаєт ся. Подорожний пішов, а баби стали готувати ся до „світопредставленя“. Пішли до лазні, вимились, одягли ся в чисті сорочки, причесались, причепурились, приснідали „в останне“ і

полягли на печі ждати „огненно-го дощу“. За бабами пішли і деякі чоловіки. Дехто спав добре „в останне“, а дехто і просидів цілу ніч. Але минула ніч, минув і день, який визначив подорожний і нічого не сталося.

— Програв жінку. В Нижнім Новгороді (Росія) оден з тамошних жителів, Микола П-ський дуже любив грати в карти. Грою він так захоплювався, що програв не лише всю пенсію, але діле своє майно. Коли вже не стало що програвати, поставив на карти свою жінку. Карти недописали і жінку взяв син одного купця. Таким чином сердешна жінка визволила ся від тяжкого життя з осоружним чоловіком. П-ський скоро зовсім збанкрутував, кинув службу і став ся босьяком.

— Наколи тутешний мільярдер, Карнегі викине кільканадцять тисяч доларів на бібліотеки, часописи здіймають страшний крик, під небеса величаючи сего філантропа. Придивим ся тепер однак з відки він бере сі мільйони на бібліотеки. Передовсім його власні робітники не можуть ніяким робом користати з фундованих ним бібліотек, позаяк по його сталіннях усюди працює ся 12 годин. Робітничі юнії в його фабриках суть цілковито знищені. Робітники по його заводах дістають 40% менчу платню, як робітники по таких самих фабриках де инде. З занятых у його фабриках 17.000 робітників всего лишень 120 робить по 8 годин, а всі решта по 12 годин денно і то протягом 7 день на тиждень! В році 1907 з його фабрик вивезено 5000 покалічених, з якого то числа кождий десятий лишив ся калікою на ціле жите. Рівнож 500 робітників в тім році вбито. З числа 500 вбитих робітників, 88 родин не дістало ні цента, а 39 процент ледви дістало на кошта похорону. Тисяч случаїв смерти в Пітсбургу рік річно спричинюють методи Карнегія, який не дасть ні цента на поправу санітарних відносин. Десятки тисяч незаосмотрених вдів і сиріт кидаєт ся на дорогу ганьби і завдяки Карнегію Пітсбург став правдивою ганьбою Америки.

— Отсе коротко переповіднений зміст казаня, яке виголосив Rev. A. Igwin 9. мая з казальниці церкви Church of Ascension, положеної на розі 11 ул. і 5 евін в Нью-Йорку, отже в найбільше аристократичній дільниці міста. Вірні — самі мільонери слухали набожно слів проповіді, однак більше як певно, що слова бесідника впали на дуже камянисту рілю.

ЗАЯВА.

На численні запити моїх знакомих і приятелів я уважаю за відповідне публично заявити, що з дописями підписуваними в „Свободі“ і „Хлопським Параграфі“ псевдонімом „Грицько Чалий“ я не маю нічого спільного, та що я ніколи не підписував ся сим іменем. Противно, від часу могого прибуття до Америки, то є від 10 літ я всегда підписував ся або своїм повним іменем, або псевдонімом „Чалий“.

Сава Чарнецький.

Ми зі своєї сторони заявляємо, що псевдоніми: „Грицько Чалий“ і „Чалий“ належать до цілком двох окремих людей, та що до добр. Сава Чарнецький з добр. „Грицьком Чалим“ не є ідентичний.

Редакція.

Велике народне ВІЧЕ

в справі засуду Мирослава Січинського в Галичині

відбуде ся в суботу 15-го мая 1909 р. о 5-ій год. попол.

в гали під церквою, в Hazleton, Pa.

Русини-Українці! В кого хотяй крапля еще теплої крови і кого обурює варварство Ляхів в Галичині, нехай явить ся на се віче. Збитою масою запротестуймо та жадаймо увільнення Мирослава Січинського.

КОМІТЕТ.

Перший Великий Баль

і театральне представлене

комедії в 1-ім акті

Н а с т о я щ і

заходом Товариства „Українська Муза“

в Jersey City, N. J.

відбуде ся дня 31-го мая

(Decoratation Day)

в найбільшій гали нашого міста

ELKS HALL, corner Henderson & York Str.

Грати буде перворядна музика. Режисер і управ. хору п. А. Гела. Початок балу о год. 2-ій по полудні а театрального представлення о год. 8-ій вечером. По представленю баль продовжає ся до раня. Вступ на Баль і Представлене лиш 35 цт. Дуже добра нагода весело забавитись, тим більше, що того дня загальне американське свьято, день вільний від праці. Відчас Балю буде також „Почта любови“. На сю забаву сердечно запрошує місцевих і дооколичних гостей.

КОМІТЕТ.

„ДУШПАСТИР“

се прекрасна, щиро-руська церковно-народна Газета.

Виходить в Нью Йорку кождого місяця, подає гарні науки духовні і відомости зі свьіта. В „Душпастир-и“ друкують ся важні для всіх оголошеня гр. кат. канцелярії Епископської. Не брак там і жартів веселих та смішних, і красних образків. „Душпастир“ всім подобає ся — всі его хвалять. Коштує на цілий рік так тут в Америці як і до старого краю всего лиш \$1.20.

Читайте, що пишуть за „Душпастир“:

Canora, Sask., Canada, Март 29, 1909.
Вечесна Редакція Душпастира! — Признаю Вам щиро правду, що ніяка часопис так не одволила мене, як ся наша, дорога часопис „Душпастир“... Ся часопис то єсть так, якби в дуже сильну посуху, легкий, манящий дощ... Нехай засвіє благодать Божа над сим початком так гарного і свьятого діла! — З поважанєм Олекса Хабун.

Подібні похвальні листя приходять до Редакції „Душпастира“, майже що дня. Тож замовляйте „Душпастир“ чим-скорше для себе і для Ваших свьояків і ввакомах тутки і в краю.

„Душпастир“ повинен бути в кождій руській хаті.

Гроші на „Душпастир“ треба посилати (найліпше почтовим моней-ордером) на імя:

Rev. A. Ulitsky, 184 Hudson Str., New York, N. Y.

В память Драгоманова



відбудуть ся

Великі Вечерниці

ЗАХОДОМ ТОВАРИСТВА „ПОДІЛЬСЬКА СІЧ“

при співучасті товариства

„УКРАЇНСЬКА МУЗА“ з Д.Ж. С.

в суботу, дня 22-го мая с. р.

в Progress Assembly, 28-30 Ave A, New York City

Початок о год. 7-ій вечер.

Запрошує ся усіх прийти і віддати честь тому, який був „розумом України“.

КОМІТЕТ.

СПРАВИ „СОЮЗА“.

Покровитель і почесний член Р. Н. Союзу. Их Пресвященство Стефан Сотер Ортинський, перший руський єпископ в Америці. Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки 1908—1910.

Духовний управитель: о. Михайло Балог, 712 Carson Str. S. S. Pittsburg, Pa.

Предсідатель: Дмитро Канігула, McAdoo, Pa.

Місто-предсідателька: Марія Черемшак, Trenton, N. J.

Місто-предсідатель: Федор Гут Кульничий, Pittsburg, Pa.

Касієр: Алексій Шаршонь, 524 Pine & Franklin St., Shamokin, Pa.

Секретар фінансовий: Семен Ядловський, Box 76, Jersey City, N. J.

Секретар рекордовий: Теодозий Лабовський, Box 76, Jersey City, N. J.

Радні: Михайло Беля, Holyoke, Mass. Петро Ярема, New York, N. Y. Іван Глова, Shamokin, Pa. Андр. Стефанович, Pittsburg, Pa.

Алексій Горбаль, Derby, Conn. Михайло Чегін, Cleveland, O.

Контрольна Комісія: о. Д. Добротвор, 25 Chestnut St. Yonkers, N. Y.

Василь Гришко, Scranton, Pa. Михайло Бабій, 816 N. Franklin St., Philadelphia, Pa.

Директор друкарні: о. П. Понятини, 411 Washington Ave., Elizabeth, N. J.

Редактор: Ант. Пурковський, 184 Hudson Str., New York, N. Y.

Менеджер друкарні: К. Кирчів, 184 Hudson Str., New York, N. Y.

Головний організатор: Мих. Беля, 56 Hamilton Str., Holyoke Mass.

Вступайте до Союзу!



„Руський Народний Союз“ — одинока руско народна організація в Америці.

Принймає членів від 1 року до 40 літ життя. Вступне після літ.

СОЮЗ ПЛАТИТЬ: В разі смерті члена класи „А“ (ціле посмертне) \$1000.00.

В разі смерті члена класи „Б“ половину посмертного \$500.00

Посмертне за жінку або мужа члена класи „А“ 400.00 дол.

Посмертне за жінку або мужа члена класи „Б“ 200.00 дол.

Посмертне за діти від 15.00 до \$300.00.

В разі утрати: а) обох очей, ніг або рук \$1000.00, б) одної руки, ноги або ока \$200.00.

Если отец родини в шпитали божевільних, Союз платить що року родині \$150.00.

Хто хоче вступити до Союзу, мусить вписатись також до братства, яке належить до Союзу.

ВАЖНЕ ДЛЯ П. П. СЕКРЕТАРІВ Р. Н. СОЮЗА.

Повідомляю раз на все, що всі гроші належать до каси Р. Н. Союзу, посилає ся так: на money order-ах або чеках випикує ся імя Alex Sharshon, Shamokin, Pa. Дальше так записаний money-order або чек не посилає ся до Голов. Касієра, але враз з вказами до Голов. Секретаря. Головний Секрета опісля відсилає їх до Голов. Касієра.

С. Ядловський, Голов. Секретар.

Ч. 909. КВІТ \$500.00 на п'ятьсот доларів, котрі п. Текля Хомкович отримала як посмертну заповогу по мужу Павлі з Головної Каси Руского Народного Союзу в Америці. Ansonia, Conn. 1909. Текля Хомкович.

Сьвідки: Василь Глива, Григорій Патинюк. Від місцевого Уряду Руского Народного Союзу в Америці Відділ (число) 10. Ф. Бодон предс., А. Кляцко секр.

23. КВІТ \$17.00 на сімнадцять доларів, котрі п. Еміль і Настазія Хома отримали як посмертну заповогу по доньці Марія з Головної Каси Руского Молодечого Союзу в Америці. Ansonia, Conn. 1909. Еміль Хома.

Сьвідки: Василь Глива, Григорій Патинюк. Віи місцевого Уряду Руского Молодечого Союзу в Америці. Відділ (число) 10. Філіпп Бадон предс., А. Кляцко секр.

Ч. 911 КВІТ \$1000.00 на тисяч доларів, котрі п. Гриць Козак отримав як надзвичайну заповогу за утрату обох ніг з Головної Каси Руского Народного Союзу в Америці. Port Jervis, N. Y. 6 Мая 1909. Гриць Козак.

Сьвідки: Максим Козак, Іван Прохера. Від місцевого Уряду Руского Народного Союзу в Америці. Відділ (число) 198. Григ. Гумовський предс., Мих. Косонога секр.

Рух в відділах Р. Н. Союзу.

LANCASTER, N. Y. бр. сьв. Василія, від. 87 подає до відомости, що в місяцях маю і червню приймає до братства без вступного а до Союзу після статут. Мітинги відбувають ся в неділю по 15-ім в галі Old Fellow під ч. 45 Central Ave. Lancaster, N. Y. Дмитро Сухиня предс., Василь Москаль кас., Стефан Кінг секр.

PORT JERVIS, N. Y. бр. сьв. Арх. Михайла, від. 193. подає до загальної відомости всім членам що місячний мітинг, котрий мав відбути ся 18. цвітня — відбуде ся доперва в неділю, 16. мая о 7. год. вечер в галі під рим. катол. костелом Пр. Діви Марії, 50 Bell Str. Всі члени, що залягають розмет за 2 місяці і братську вкладку а не являть ся на мітинг, будуть суспендовані. Григ. Гумовський предс., Михайло Косонога секр.

BELLE VALLEY, O. бр. сьв. О. Ник. від. 224 подає до відомости, що слідує члени зістали суспендовані: 1) Мих. Ворона, 2) Олекса Васцішин, 3) Ник. Пінчак, 4) Семко Сторошка. Сих членів прийняти не можна до ніякого другого відділу після 234 параграфу статутів Р. Н. С. Мих. Когут предс., М. Ворона секр.

NEW YORK, N. Y. Тов. „Запор. Січ“, відд. 117 звиває всіх своїх членів, аби конечно явили ся на мітинг, дня 15-го с. м. в звичайній годині і звичайнім місци. Ст. Гладкий секр.

FRANKLIN FURNACE, N. J. бр. сьв. Івана Хрест. від. 71 подає до відомости, що вибрано слідуєчий уряд: Мих. Олійник пр., Март. Саболь кас., Вас. Василишин скр. (Box 19, Franklin Furn.) Іван Секула і Ів. Махо доз. хорих. Вас. Василишин секр.

SPANGLER, PA. бр. Благ. Пр. Бог. від. 120 подає до відомости, що нових членів в віці від 16 до 35 літ буде приймаєти в місяцях маю, червню і липню за половину вступного. М. Белей секр.

SCRANTON, PA. бр. сьв. Вас. Вел. від. 229 подає до відомости що від тепер братські мітинги будуть відбувати ся в кожду третю неділю о год. 3:20 по пол. в церковній галі. Г. Дзьобко скр.

NEW YORK, N. Y. тов. „Зоря“ від. 69 подає до прплюдної відомости, що мітинги відбувають ся 1-ої і 3-ої суботи кождого місяця. Кождий член мусить вирівнати всі свої задглогости: 1. місячне, 2. розмет, 3. карп; в разі невирівняна своїх задглогостей зістає суспендований. В. Маркевич предс., М. Мартинів кас., Й. Биць секр.

DONORA, PA. бр. сьв. Димитрія від. 157 подає до відомости що в місяцях цвітню і маю приймає до братства за половину вступного. Мітинги відбувають ся в кожду четверту неділю по першим в галі під церквою на 5-ій улиці. Ів. Цейко секр.

NEW YORK, N. Y. Тов. „Запорож. Січ“ повідомляє всіх женщин, що до товариства приймає ся женщины без вступного в місяцях: марцю, цвітню і маю. Кожда женщина платить 25 цнт. місячно, а в разі хобори дістає 3 дол. бенефіту тижнево. Мітинги відбувають ся в галі Козачика 167 Е. 4-th Str. N. Y. С. Гладкий секр.

КЕОКЕЕ, VA. тов. „Січ“ від. 219 звиває тих членів, що повідізли до Пенсильвенії, аби зглотили ся безпроводочно до: Т. Починок, 938 Mt. Vernon Ave., Scranton, Pa.

KINGSTON, PA. бр. сьв. Арх. Михайла, від. 208 звиває своїх членів, щоб кождий явив ся на мітинг дня 17-го мая с. р. до галі під числом 498 на Kill Side Lodge, Kingston, Pa. Неявнший ся член підлягає карі після статутів. П. Єрвін предс.

PITTSBURG, PA. бр. сьв. Івана Хрест. від. 96 подає до відомости, що в місяцях маю і червню приймає нових членів за половину вступного. Мітинги в кожду четверту неділю по першим в галі „Просьвіти“ під ч. 109 7-th str. S. S. Pittsburg, Pa. Т. Поливка предс., В. Коропеч кас., Д. Газдайка секр.

ДРІВНІ ОГОЛОШЕННЯ як пошукованя знакомих, оголошеня балів, представлень, сходін і т. п. друкуємо в „Свободі“ по ціні одного цента від слова за оден раз. Гроші треба присилати наперед.

Кружок Амагорів руської громади церковної при Chestnut Str., Yonkers, N. Y. виставить в суботу, дня 15-го мая с. р. в McCann's галі, 25 Broadway, українську комедію-оперету в 2-ох діях „НАТАЛКА ПОЛТАВКА“ Івана Котляревського. Початок точно о 8-ій вечером. Вступ: перші 2 ряди по 35 цт. решта крісел по 25 цнт. На се представлене щиро сердечно запрошує ся усіх місцевих як і дооколичних Українців. Комітет.

ПЕРШИЙ БАЛЬ на дохід гр. кат. церкви сьв. Ап. Петра і Павла в Монесен, Па., уряджує товариство „Бандурист“ дня 15-го мая 1909 р. в німецькій галі. Забава буде переплітана хорошими піснями „Бандуриста“. Початок о год. 3-ій з полудня. Вступ 50 цнт. для самотних жен 25 цнт. Комітет.

ПОЗІР! PROVIDENCE, R. I. Перший Великий Русько Український БАЛЬ! устроює тов. Кн. Данила в Суботу, дня 22-го мая 1909 в „Columbia Hall“ на Putman st. Початок точно о годині 6:30 вечером. Запрашає ся всіх чесних Русинів з Провіденс і околиці, де молоді і старі зможуть доволі забавити ся. Музыка руська. Вступ для мужчин 25 цнт., для женщины 15 цнт. За добру забаву ручить Комітет.

ПОЗІР! ТРЕТИЙ ВЕЛИКИЙ БАЛЬ уряджує бр. сьв. О. Николая в Perth Amboy, N. J. 730 State St. Pulaski Park дня 30. мая 1909 р. Початок точно о год. 4-ій по полудни. Вступ для мужчин 25 цнт. для женщины вступ вільний. Весь дохід призначений на гр. кат. Церков. Всіх Русинів з Perth Amboy і околиці запрошує ся щиро. Музыка буде грати під проводом Русина, М. Хріна. За добру забаву і музику ручить Комітет.

БАЛЬ устроює тов. „Любов“, в суботу, дня 15-го мая с. р. в New Academy Hall, 525 S. 4-th str., Philadelphia, Pa. Початок о 7-ій годині вечером. Всіх, що люблять весело забавити ся, щиросердечно запрошує Комітет.

ПОЗІР!!! ПОЗІР!!! ПЕРШИЙ БАЛЬ устроює „Тов. Січ“ в New Kensington, Pa. від. 158, Р. Н. С. в суботу дня 15-го Мая 1909 р. в Opera House на 4-th Ave. New Kensington, Pa. Початок точно о годині 4-ій вечером. Вступ для мужчин 50 цнт., дівчата даром. Запрашає ся всіх чесних Русинів з New Kensington, Pa. і околиці на сей ПЕРШИЙ СІЧОВИЙ БАЛЬ де молодші і старші зможуть до. забавитись. За добру забаву ручить Комітет.

ПОЗІР! ПОЗІР! Заходом Укр. Товариства „Просьвіта“ Від. 204 Р. Н. Союзу відбуде ся ВЕЛИКИЙ БАЛЬ дня 29-го Мая 1909 р. в Manhattan Lyceum, 66-68 E. 4-th Str. New York, N. Y. Оркестра п. Г. Смоленського. Між танцями розривка для молодіжи: „Почта любови“. Початок о год. 7-ій вечером. Вступ 25 цнт. від особи. Запрашаємо на той Баль всіх Українців, так Нью-Йорських як і дооколичних. Весь чистий дохід призначений на школу ім. Олени Січинської в Галичині. За чесну забаву ручить Комітет.

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ устроює братство Покрови Пр. Богородиці, відд. 184 Р. Н. С. в неділю, дня 23-го мая, в галі Франківського, в Whiting, Ind. Початок о год. 3-ій по пол. На сей баль запрошуємо всіх доохресних Русинів і Русинюк За добру забаву і свіжі наптки ручить Комітет.

Виназ членів Р. Н. С. за місяць Цвѣтень 1909 р.

Table with columns: В'їзда, На ціле посмерт., На пол. посмерт., Діти, В'їзда, На ціле посмерт., На пол. посмерт., Діти. Rows list names and amounts for various members.

Summary table for the month of June 1909, showing total income and expenses. Total income: 9778 1407 1424. Total expenses: 12.609. Secretary: Т. Лабовський.

PERШИЙ БАЛЬ на East Buffalo, N. Y. устроює парохія сьв. Миколая, в суботу, 15-го мая на галі при Lovejoy і Central Ave. Вступ: мущина 25 цнт. дами по 15 цнт. На сей баль запрошуємо всіх чесних Русинів як з Буфало так і околиць. За добру забаву ручить Комітет.

PERШИЙ ВЕЛИКИЙ БАЛЬ устроює бр. Усп. Пр. Бог. в South Fork, Pa. від. 189. в суботу, дня 22-го мая с. р. Початок точно о годині 1-шій по пол. Усіх чесних Русинів з міста і околиці запрошує 18—19 Комітет.

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ устроює бр. сьв. Петра і Павла в Ембридж, Па. дня 22-го мая с. р. в Криштофиковій галі на першій улиці. Початок о 3-ій годині по полудни. Вступ 50 цнт. Усіх чесних Русинів і Русинюк та дівчата запрошає Комітет.

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ устроює бр. сьв. Івана Хрест. від. 96 в суботу, дня 29-го мая с. р. в галі „Просьвіти“, 109 7-th Str. S. S. Pittsburg, Pa. Початок точно о год. 3-ій по полудни. Вступ для мужчин 50 цнт. а для женщины 25 цнт. Дохід призначений через половину на гр. кат. церков і касу братства. Усіх чесних Русинів з Пітсбурга і околиці запрошує ся сердечно. Музыка знаменита, за добру забаву ручить Комітет.

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ заходом братства сьв. Володимира, відділ 65 Р. Н. Союзу відбуде ся в суботу, дня 29-го мая с. р. в галі Сінгера, Elizabeth, N. J. Весь дохід призначений на місцеву гр. катол. церков. Вступ 25 цнт. За добру забаву і щирю обслугову ручить Комітет.

АННА КУЛКІОВА АКУШЕРКА ЕГЗАМІНОВАНА уділяє помочи при породах як також в всяких недугах жіночих. Прошу голоситись: Анна Kulikova, 512 East 11-th Street, New York.

ХТО ХОЧЕ! Книжку Просьвіти нехай купить: Хронологія нашої історії, всесвітньої історії, Славян, Хронологія культурних здобутків і Порадник Лікарський. Вишлемо по отриманю 55 цента марками. Knyharnia, 808 Carson Str., S. S. Pittsburg, Pa.

Rev. N. Pidhorecki, 329 East 20-th Street, New York, N. Y. напротив Рускої грек. кат. церкви сьв. Юрія. 16—19

В місяць Цвітню с. р. приєднали до Р. Н. Союзу с'їдуючі нові Братства і члени.

- Бр. сьв. Арх. Михаїла в West Pullman, Chicago, Ill. Від. 243.
- Параджинський Михаїл, Квасниця Владик, Олешчук Якуб, Гасюк Іван, Гавришків Олекса, Мацяк Микола, Стефанюк Михаїл, Гасюк Андрей, Кариліук Теодор, Стефанюк Василь, Гавришко Співак, Мостовий Григорій, Мішкевич Василь, Чорномаз Василь, Гавришків Василь, Харків Гавриш.
- Братство сьв. Іоана Хрестителя в Bellfonte, Pa. Від. 244
- Бендза Мих., Бендза Іван, Кушвара Михаїло, Прашкевич Іван діти, Томаш Михаїло, Ланковський Іван, Гриньо Федор, Боньчак Іван, Гриньо Дмитро, Прашкевич Тимко, Барняк Іван, Журат Михаїло, Кушвара Петро, Чайка Йосиф, Бендза Михаїло, Клепчак Франко, Мельник Іван, Мораїда Войтїх, Цапик Стефан, Вуйцік Теодор, Козла Михаїло, Рачковський Антоній, Григорчук Михаїло, Пішко Федор, Міявец Андрей, Лисий Петро, Грай Петро, Прашкевич Іван Бабяк Ів. В. г. Демчак Мих.
- В. 3. Кобеля Гриць.
- В. 6. Кричфалуші Василь Майлику, Бухало Михаїл Михайлі, Сутак Михаїл Митру.
- В. 7. Стефанов Анна дит., Крисоватий Теодорій, Смеречанський Іван, Когут Іван.
- В. 8. Копко Марія.
- В. 9. Феценко Настя дит.
- В. 14. Ридзик Анна, Лага Параска, Баницкий Теодор, Патрош Матвій.
- В. 18. Обух Михаїл.
- В. 19. Лазар Осиф.
- В. 23. Решетар Мих., Петканич Юрій.
- В. 27. Долинський Мих. дит.
- В. 29. Гривняк Дмитро, Гривняк Іван, Гривняк Мих. діти.
- В. 31. Бобалик Мих.
- В. 32. Бласко Юрій.
- В. 33. Малішевський Теодор.
- В. 34. Вовчак Марія, Прицик Дмитро.
- В. 36. Василик Іван, Завнирчик Повив.
- В. 38. Ониськів Гринько.
- В. 39. Сембратович Андрей, Осак Іван, Лущиний Николай.
- В. 40. Здивач Мих. дит.
- В. 41. Перун Петро.
- В. 42. Шептак Андрей.
- В. 46. Медвід Василь, Пелехатий Григорій, Лихолат Мих., Мрочко Василь, Яцків Мих.
- В. 51. Млічко Йосиф.
- В. 52. Ванат Катерина, Гавриляк Параскевія.
- В. 55. Дрозд Йосиф.
- В. 56. Бурка Іван, Вархоляк Павло дитина.
- В. 61. Пітер Іван.
- В. 62. Сявик Ева дит., Споляк Михаїло.
- В. 63. Гнатов Маріянна, Одрєхівська Анна, Гомізна Евка, Мушка Кароль, Петрівський Митро.
- В. 66. Віхаль Марія.
- В. 67. Гуляч Андрей.
- В. 70. Гурман Сень, Кохан Андрей, Дзвінчик Петро.
- В. 71. Шефка Петро.
- В. 73. Модь Дмитро, Хростовський Василь, Мельник Андр.
- В. 76. Романовський Внц.
- В. 80. Рабчак Василь.
- В. 85. Дуда Іван.
- В. 86. Рибчак Ник.
- В. 88. Ромениць Петро.
- В. 91. Панчак Павел дитина. Шедний Іван.
- В. 92. Клос Іван, Кажук Вас.
- В. 94. Андрусьо Шашко.
- В. 97. Орас Тимко.
- В. 99. Гулька Федько.
- В. 104. Корніташ Андрей.
- В. 105. Коріляк Николай.
- В. 106. Бернатович Йосиф, Зембрань Зигмунт, Горішний Стефан, Габ Григорій, Старух Іван.
- В. 108. Осадчук Яким, Пеліх Іван, Вістовський Лія, Гузіль Михаїл дит.
- В. 109. Александр Іван.

- В. 112. Мандрона Стефан.
- В. 113. Гохла Петро, Цапан Антошко, Мяхневич Андрей.
- В. 115. Конкус Іван.
- В. 117. Костецкий Іван, Драбик Петро.
- В. 119. Алфудди Михаїло, Шуган Василю, Тураніча Мих., Плеша Іван.
- В. 120. Яців Петро.
- В. 121. Вратель Осиф Іван.
- В. 122. Загрош Анна, Андрейцо Анна.
- В. 123. Мороз Ілько, Лісевич Ігнатій.
- В. 126. Кшевінський Йосиф.
- В. 130. Федюк Дмитро, Процьків Станіслав, Гой Василь, Коронівський Петро.
- В. 132. Вольний Станіслав, Грушак Володимир, Палка Іван, Дурняк Максим, Гайдук Стефан, Грошецкий Іван.
- В. 133. Дідівський Василь, Мригуд Елія, Романчик Андр.
- В. 134. Шалаван Йосиф.
- В. 135. Рафальський Іван, Фенчшин Михаїло, Фенчшин Текля, Ганьчар Іван, Лисейко Мих., Дмитрович Йосиф.
- В. 140. Волощак Андрей, Кіхтан Теодор.
- В. 141. Романович Яворський Михаїл.
- В. 143. Питгорний Максим, Максимчак Юрій.
- В. 146. Шорек Тимко, Данила Василь, Мрочек Іван, Самборський Антошко.
- В. 147. Рудакевич Дмитро, Трач Олекса, Гнат Іван дит.
- В. 151. Височарська Вікторія, Кволик Анастасія, Давидко Юлія, Ковач Текля, Синишак Анастасія, Бачик Анастасія, Дверницька Анна.
- В. 155. Гладун Василь.
- В. 156. Яворський Іван.
- В. 157. Калінік Василь.
- В. 158. Філяк Анна, Ятчишин Мих., Вархолик Томко.
- В. 160. Іванців Стах.
- В. 161. Яклик Іван, Вашура Стан.
- В. 162. Данилів Іван, Лесик Онуфрей, Сіденяк Теодор, Федьшин Ілько, Кушнер Михаїло.
- В. 164. Ярош Дмитро.
- В. 168. Попаца Іван.
- В. 170. Венгринович Юрій, Головачек Теодор.
- В. 171. Федьо Никола, Сибидло Іван.
- В. 172. Висенський Василь.
- В. 174. Жуковский Йосиф, Лєсів Кирило.
- В. 176. Мазецкий Михаїло.
- В. 179. Чопко Михаїл.
- В. 182. Гришко Іван.
- В. 186. Яно Марія.
- В. 189. Ясінський Казимір.
- В. 191. Скіра Григорій.
- В. 195. Астряб Антїя.
- В. 197. Сліпец Василь, Гой Михаїл, Славч Іван.
- В. 202. Гвоздь Марія.
- В. 207. Варабаш Стефан.
- В. 208. Ковач Михаїл.
- В. 209. Кузник Гриць, Бобеньчук Федор, Повлюх Федор, Хилінський Йосиф, Менда Матїя.
- В. 210. Малиновський Адриан.
- В. 211. Бусель Михаїло, Ствчак Дмитро, Стічак Настя.
- В. 221. Крилик Прокоп, Томашевський Василь, Дидимус Мих.
- В. 222. Гуменич Василь, Качмарчик Анна дит.
- В. 225. Бейба Іван, Маласич Олекса, Полюжин Онуфер, Клемшин Іван, Конюшак Михаїл, Кузів Онуфрей, Кузів Дмитро.
- В. 227. Завійський Ілько, Маюр Антїя, Хома Стефан.
- В. 229. Гнатушко Василь, Кузінчак Теодор, Гнат Никола, Саміла Николай, Луцак Павло, Брудний Стах, Сіманський Іван, Кривий Гриць.
- В. 230. Дудаш Анна.
- В. 233. Пап Михаїл, Онуфер Михаїло.
- В. 235. Бобак Михаїло, Крупяник Іван, Дідич Іван.
- В. 236. Лешко Марія.
- В. 238. Негребецка Марія.
- В. 239. Горячий Стефан, Гащан Стефан.

Т. Лавовський секретар рекордовий.

Порох (курява).

Нема однісного місця на землі, де би в воздуху не було куряви. Є она по містах і селах, не брак її на пустинях, степах та лісах. Навіть ледом вкриті вершки високих гір, безлюдні снігові підбігунові простори не є вільні від пороху.

Звичайно не помічаємо пороху в воздуху. А діє ся се тоді, коли куряви тої нема дуже много. Поодинокі частинці пороху є задрібні, щоби їх мож бачити голім оком. На се треба окремих приладів. Без побільшачих скол однак бачимо стовпи куряви несеної бурею по посушнім веремени або туман куряви під час віня збіжа, хоч поодинокі частинці таки всі остаеть ся незамітними.

Близші розсліди під мікроскопом виказали, яка скількість тих цїпких частинць находить ся в тім місці, де нам само око нічого ще не каже про ествованє пороху. Ше найчистіший є воздух в горах. Та чистота ся є зглядна. В однім шестистїннім центиметрі буває на вершках гір яких кілька соток частинць пороху. Є се лише тоді, коли нема вітру. Коли вітер дует на гори з долів, то число частинць доходить тоді до десятков тисяч в тім самій скількості воздуху. По містках росте число порошинок до кількох соток тисяч, навіть під час браку вітрів. В мешкальних комнатах де старають ся о чистоту, може бути в центиметрі цестистїннім і пів міліона дрібоньких цїпких частин. Коли в хатї горить газ сьвітільний або є який курець, більшає се число і до кількох соток тисячів міліонів! Коли взятїб куряву на вагу, то виказалоб ся, що в однім метрі шестистїннім „чистого” воздуху з комнати буде яких 16 десят тисячїх грама. В фабриках може важити курява з того самого обьому воздуху навіть 2 десятї части грама.

Курява то сірвані і піднесені рухом воздуху цїпкі частинці кори земної і того, що на нїй є. А відривають ся порошинокї під діланєм ріжних причин. Складають ся на се ріжні живла в природї.

Вітер мечє і суне пісок по сухій землі, витирає її та творить ще дрібнійші частини і піднімає їх вистє як куряву. Відірванї крапельки морської води розпильює вітер так, що вода парує, лишаючи окремо в воздуху частини розпущеної в нїй передше кухонної соли. Так само, як вітер, розкряше береги рік, езер і моря вода, причім творить ся також не мало пороху. Зьвірта рухаючись по поверхні землі творять силу куряви так як і чоловік, а то через терте об землю або й о поверхню власного тіла. Скількостю витворюванї куряви дорівнює чоловік навіть вітрови, а може й його перевиспає. Тїї міліони коминів по домах, фабриках, машинах залізних і господарських, лампи та всякі хочби примїтивні варстатї, се невечерпаємі жерела куряви. В каменоломах, у ганчарів, ткачів, по млинах витворює ся порох так добре як в майнах угля, в ткацьких варстатах, шліфїєрнях і токарнях. Міста чи краї, де цвите промисл, прямо дуеть своєю курявою. Нїде стільки фабрик як в Англії, та нїде стільки куряви і мраки як в тім краї. В білий день, серед полудня мусять в зїмі сьвітити по англїйських містах ліктарні. Мимо такого штучного сьвітла гине там тоді багато людей, переїханих возами задля темряви.

Порох витворюють і рослини а то ті, що пильок з їх цвітїв переносить вітер. Плоскінки коноплі сиплять множество того пильку, а ще більше дають його дерева шпилькові. Лучає ся не раз, що пильок з дерев шпилькових пїрваний вітрами переженє великі простори, спадючи опїсла дощем як т. зв. сірковий дощ. „Сірковий” дощ викликає пострах у забобонного люду так як „кривавий”, що завдячує свою краску червоному залїзистому порохови. Такі сіркові дощі часті є пр. в середудїї Америцї, а криваві в північній Африцї, на Середземнім морі і в полудневїй Европі. А несуть сей порох так далеко вітри звані пасатами.

Підчас вибуху вулканів поривають газї крапельки ляви, котра зараз стїгне в воздуху. Повстає з них попїл вулканїчний. Дрібний попїл їде з вітрами дуже далеко. Підчас вибуху Везувїя в 79 році по Хр. несло попїл з під Неаполю аж до Палестини. В 1883 р. уносив ся попїл з одного з вулканів з островів сундайських в Азїі також над Галичиною, а так само в кількох слїдуючих літах. Догадуєт ся сего звїдств, що тоді бували облаки дуже довго по заходї сонця ясні, а се можливе тоді, коли дуже високо понад землею є частинці цїпкі, що відбивають сьвітло.

Учені, котрі розслідували підбігунові сніги, добачували на них дрібоньку залїзисту пиль, яка складом не ріжнїла ся від метеоритів. Се наводило би маю гадку, що курява доходить до нашої землі і з поза неї зі сьвітлових просторів.

Шкідність куряви є не все і не всюди однака. Помїж частинцями мінеральними можуть бути в поросї бактерїї. В серединї більш ших міст пр. Парижа буває їх по кілька тисяч в метрі шестистїннім, по селах по кілька сот. В зїмі буває в воздуху менше бактерїї чим в літї. Бактерїї чахотки (сухот), тифа, холери, дифтерїї, кору, шкарлатини уносять ся в воздуху, та переносять недуги на инших людей.

Тай мінеральна пиль буває небезпечна. Порох з олова, арсеня, мїди, окиси ртутї є прямо трїйний, коли вдихаємо його довший час до легких. Комнатні малярї, що мають в многох красках олово, дальше складатї (зецерї) по печатках, де в черемках є також олово, хорують дуже часто і тяжко. Недуги легких, нервовї пр. епілепсія слїпота, се частий вислїд вдиханя трїйного пороху з олова.

Тай нетрїйний мінеральний порох підкопує наше здоровлє. Найнебезпечнїша тут є курява зложена з твердих частинць, острїх гранах та кінчикках. Перед веде скло і кварц. Люди, що займають ся шліфованєм скла, не переживають 40 літ. Шкідний є також порох з паленого вапна, томасівки, цементу. Житє мулярів як і шліфїєрів є незавидне.

Порох з металів повстає при палованю, точенію. Є він гачково затїнений та острїй. Ранїть він так як курява зі скла і твердих мінералів зїмну оболонку в легких. На тих ранках множать ся скорше бактерїї, та прискорюють смерть чоловіка. Навіть волюкнистїй порох в ткацьких варстатах і прядїльнях є небезпечний, бо залїплює груди так, що трудно його видалити підчас кашлю.

З огляду на шкідність куряви належить зменшувати її скількість, бо годї її цїлком усунути. Скропленє водою многох предметів підчас оброблюваня зменшає скількість куряви, а так само скроплюване улиць по містах. Провїтрюване кїмнат, саль фабричних є конечно, так само, як часто змиванє підлог і знярядїв. По варстатах, фабриках не повинні ті самі робїтники все сидїти в найбільшїх порохових місцях, але належить їх часто заступати иншими. При роботї з дуже острїю пилью повинно носити ся респираторї, т. є прилади, що чїстять воздух перед входом до легких. А вже не повинно допускати ся сухотничих робїтників ніколи помїж здорових, щоби сїх других не заражувати.

дощем як т. зв. сірковий дощ. „Сірковий” дощ викликає пострах у забобонного люду так як „кривавий”, що завдячує свою краску червоному залїзистому порохови. Такі сіркові дощі часті є пр. в середудїї Америцї, а криваві в північній Африцї, на Середземнім морі і в полудневїй Европі. А несуть сей порох так далеко вітри звані пасатами.

Підчас вибуху вулканів поривають газї крапельки ляви, котра зараз стїгне в воздуху. Повстає з них попїл вулканїчний. Дрібний попїл їде з вітрами дуже далеко. Підчас вибуху Везувїя в 79 році по Хр. несло попїл з під Неаполю аж до Палестини. В 1883 р. уносив ся попїл з одного з вулканів з островів сундайських в Азїі також над Галичиною, а так само в кількох слїдуючих літах. Догадуєт ся сего звїдств, що тоді бували облаки дуже довго по заходї сонця ясні, а се можливе тоді, коли дуже високо понад землею є частинці цїпкі, що відбивають сьвітло.

Учені, котрі розслідували підбігунові сніги, добачували на них дрібоньку залїзисту пиль, яка складом не ріжнїла ся від метеоритів. Се наводило би маю гадку, що курява доходить до нашої землі і з поза неї зі сьвітлових просторів.

Шкідність куряви є не все і не всюди однака. Помїж частинцями мінеральними можуть бути в поросї бактерїї. В серединї більш ших міст пр. Парижа буває їх по кілька тисяч в метрі шестистїннім, по селах по кілька сот. В зїмі буває в воздуху менше бактерїї чим в літї. Бактерїї чахотки (сухот), тифа, холери, дифтерїї, кору, шкарлатини уносять ся в воздуху, та переносять недуги на инших людей.

Тай мінеральна пиль буває небезпечна. Порох з олова, арсеня, мїди, окиси ртутї є прямо трїйний, коли вдихаємо його довший час до легких. Комнатні малярї, що мають в многох красках олово, дальше складатї (зецерї) по печатках, де в черемках є також олово, хорують дуже часто і тяжко. Недуги легких, нервовї пр. епілепсія слїпота, се частий вислїд вдиханя трїйного пороху з олова.

Тай нетрїйний мінеральний порох підкопує наше здоровлє. Найнебезпечнїша тут є курява зложена з твердих частинць, острїх гранах та кінчикках. Перед веде скло і кварц. Люди, що займають ся шліфованєм скла, не переживають 40 літ. Шкідний є також порох з паленого вапна, томасівки, цементу. Житє мулярів як і шліфїєрів є незавидне.

Порох з металів повстає при палованю, точенію. Є він гачково затїнений та острїй. Ранїть він так як курява зі скла і твердих мінералів зїмну оболонку в легких. На тих ранках множать ся скорше бактерїї, та прискорюють смерть чоловіка. Навіть волюкнистїй порох в ткацьких варстатах і прядїльнях є небезпечний, бо залїплює груди так, що трудно його видалити підчас кашлю.

З огляду на шкідність куряви належить зменшувати її скількість, бо годї її цїлком усунути. Скропленє водою многох предметів підчас оброблюваня зменшає скількість куряви, а так само скроплюване улиць по містах. Провїтрюване кїмнат, саль фабричних є конечно, так само, як часто змиванє підлог і знярядїв. По варстатах, фабриках не повинні ті самі робїтники все сидїти в найбільшїх порохових місцях, але належить їх часто заступати иншими. При роботї з дуже острїю пилью повинно носити ся респираторї, т. є прилади, що чїстять воздух перед входом до легких. А вже не повинно допускати ся сухотничих робїтників ніколи помїж здорових, щоби сїх других не заражувати.

Позір, Братя Русини! Я впробляю в найліпшого матеріалу за найнижній ціни

Братські шапки, Зїдзнаки, Ласи, Хрошки, фани, Хоругви Уніформи, Печатки всякого рода так для братств, як і для поодиноких осіб

Продаю найліпші види з життя Ісуса Христа від Родження аж до Вознесєня. Продаю також книжки до молени і сьвітєкі: руські, польскї і словєнскї по дуже низьких цїнах. — Єсьи Русином, а до того членом Р. Н. Союзу. Проч в чужинї! Удавайтєсь лиш до свого! Як хто знає, най так пише. За роботу гарантую. Моя адреса така:

Stefan Kalakuka
215 Moran Court, —*— Scranton, Pa.

ПОВОРОТ ПОБІДНИКІВ.

Від непамятних часів завсїгди кожний народ сьвяткував урочище поворот побїдників. Кожний старав ся показати їм свою любов і пошану. Може се буде скромним, однак зовсім слушним порівнанєм, покїд побїдників з побїдним прогресом Тринєра Американського Елїксїру Гїркого Вина? Се вино побїдило устї наслідуваня, бо ліпшого препарату від сего вина не може безусловно нікто спрєпарувати. Колеб се можна зробити, то мїгби се зробити тільки один Тринєр. Його лабораторія стоїть під опїкою людїї науки, є взором чїстїоти і для кожного доступна. Його препарат є загально знаний загалови як лік, на який можна спустити ся в усіх недугах жолудка, кишок і крови. Уживайте його, як лишєнє ваш апетїт стає ся слабшим, коли тільки відчуваєте змученє, ослабленє без ніякого видимого поводу. По всїх другсторях.

Jos. Triner,
616—622 S. Ashland Ave.,
Chicago, Ill.

ДЕ Є

мїй брат, Андрей Плішек, родом з Супранївки, пов. Скалат. Через довгий час мешкав в Геркімер, Н. Й. і вісім місяцїв тому десь пропав. Хтоб о нїм знає, або він сам зволить повідомити:

Steph. Plishek,
233 Perry Str.,
15—18 Herkimer, N. Y.

ХОЧЕТЕ ДОБРУ РІЧ НАБУТИ а при тім дешево, удайте ся на понизшу адресу. Пишіть по польськє - руський образковий каталог і залучїть марку на 2 цнт.

Адреса:
ANIELA ORZECZ,
Sulyvan Court, New York City.

ПО АНГЛІЙСЬКИ

хто хоче навчити ся без помочи учителя і то найлекшою методою, нехай пришлє марку на відповідь а я сему пришлю пробну лекцію в польській мові і всякі близші інформациї. Br. Zelski, Vanderbilt Building, Suite 301, New York, N. Y. 14—19

Жа Жабоженства Мавєї
поручає ся книжочку

Параїкс до Тресєв. Богородицї
Можна дістати в Руській Книгарни 12 штук за 50 цнт.

Ruska Knyharnia,
404 Broadway, Scranton, Pa.

РУСЬКЕ БЮРО ПРАЦІ

В кожнім разї можна тут дістати працю. Так мушини як женщины і то в місцї і в околицї. По близші інформациї просїть ся удавати під адресу:

I. RYKSYNSKI,
432 E. 5-th Str.,
15—18 NEW YORK, N. Y.

„Гайдамаки“
МІСЯЧНИК
для українського робучого народа в Америцї.

Виходить в четвер в кїнцєм кожного місяця під числом 339 E. 20-th Street. New York, N. Y.

Передплата на рік 100 доллар. В Австрїї і Росїї „150. доллара

Адреса: „Найдамака“
127 East 7 Street,
New York N. Y.

ОРХЕСТРА РУСЬКА
ІВАНА ЗЕЛІНСЬКОГО

поручає наматї Вп. Родимців при нагодї балів, пікніків, предствалєнє, весіль і т. п. нагод своєю знаменїту зїграну музику

18 Clinton Str.,
16—19 New York, N. Y.

Хористина праця для кожного!

Попикуємо чесних людей до розповсудненя нашого краєвого тютюну за добрим винагородженєм. Ся праця єсть дуже поплатна і легка для кожного Русина. В кожній місцевостї знаходять ся много робїтників, котрїб хотїли також тютюну, який курили у своїй вітчизні. Отже ми кождо му дамо до розпродажи власне такий тютюн і його працю коло розпродажи совїстно винагородимо. Маємо тютюн російський і австрїйський.

Хто зголосєть ся до нас, дістане разом з інформациями і несподїванку, яку всі будуть йому завидувати.

Пишіть сейчас по близші інформациї і прибіки тютюну, котрі видаємо даром — залучаючи 2 ц. марку на пересїлку — до

Russian Tobacco Co.
132 Nassau St., Room 301, Dept. 8,
New York, N. Y. 119

ОГОЛОШЕНЄ.

Пошукує газдинї сьвященник, безженний, замешкалий в стейтї Нью-Йорк. Особа маюча замїр старати ся о се місце мусять бути женщиною старшою віком понад 40 літ, має добре розумити ся на кухнї, має бути тверезою і совїсною, доброго здоровля і мусять умїти по руськи (не по словацки) і по англїйськи. Першенство будуть мали сі, які вже в краю і в Америцї були в подібних обовязках. Если можливе, пожадана рекомендація.

Зголошеня засїлати на адресу:

„Svoboda“
(для сьвященника)
184 Hudson Str.,
17— New York, N. Y.

ХТО ХОЧЕ

дістати цїлком новє виданє

Мани Америки і Канади,
нехай витне се оголошенє і пришлє його разом з 2 центовою маркою під адресою:

John Nemeth,
457 Washington str.,
New York, N. Y.

ЧИТАЙТЕ!

На підставї ухвали Конвенцї „Союзу”, кожде братство принадлежє до „Союзу”, повинно мати отсі книжки:

- 1) Книжку членів (іменослов).
- 2) Книжку місячних складок.
- 3) Книжку касову і протоколову.

На сі книжки повинно кожде братство заслати 5 долларів до каси „Союзу”. **G 63**

РУСИНИ! ВСТУПАЙТЕ
В ЧЛЕНІ Р. Н. СОЮЗА.
СОЮЗ ПЛАТИТЬ 1000
ДОЛ. ПОСМЕРТНОГО.

Книжки

які можна дістати вскладі книжок „Свободи“:

Америка	15
Ангел та пустельник і т. і.	15
Борба клас і чому бобітніки організують ся	15
В Старім і Новім краю	25
Гріхи мільонерів і т. п. С. 7.	15
Дещо з історії православної місії в Америці	10
Дещо про звичаї	30
Дві левади і т. п. С. 5.	15
Дорога любови, то Божа дорога, С. 6.	15
Емігрант	15
Жовнір	10
Журавлі	10
Житє, зарібки, організації і т. п. в Спол. Державах	15
Земельне питанє	15
Зуб за зуб	10
Історія Русь з образками ..	10
Капітал і праця	15
Книжка рахункова	50
Казка про Жидів	15
Многострадалий народ, огляд історії українського народу	20
Навернений Грішник	20
Народний рух австро-угорських Русинів	15
Новий Завіт	\$2
Образки і загадки	10
Оповіданя	15
Про відступників від рос. православія	10
Про нутро землі	25
Підземні скарби	25
Покуса	10
Псалтир	\$1
Розмова Поляка з Русином.	10
Смерть	10
Стародавні казки та оповіданя	15
Степові люде	15
Страїк	20
Стріляй на смерть, робітничка драма	15
Товариска ворожка	15
Унія в Америці	20
Хто з чого жє	15
Які то є люди на землі, з 20 образками	50
Як мужик ходив до царя правди шукати	15
Через кордон	15
Руско-англійський тлумач ..	60
Польско-англійський тлумач ..	60
Молитвенники в красній оправі.	
Бог Надежда моя	\$2 50
Хліб Душ	2.50
Druh Duszi	1.50
Druh Duszi (в звич. опр.) ..	.75
Молитвенник малий	1.50
Вінець	1.50
Зборник	2.30

Також можна дістати:
Книжочки колекторські церковні

Пішіть на адресу:
Swoboda,
184 Hudson Str., New York N. Y

ЧИТАЙТЕ!

**ВАЖНЕ ДЛЯ РОБИТНИКІВ!
ВАЖНЕ ДЛЯ ДІВЧАТ!**
Безплатне Руске Бюро Праці ім. св. Рафаїла, 339 East 20th Street, New York (близько рускої грек. кат. церкви св. Юрія) межи 1 а 2 евеню вишукує роботу для мушин і жєлщя, і у діляє інформацій та поради емігрантам.
Просимо всіх, що знають про яку рботу на свім плейзі для мушин, або дівчат, донести про се під слідуючою адресою:
ST. RAPHAELS RUTHENIAN FREE EMPLOYMENT BUREAU
339 East 20th St., New York
Іван Солтис, менеджер.

Свій до свого!
Нумо Братя! Свій до свого! До Маммоса! Всі до одного! Чужих усіх поминайте, Тільки свого підпирайте. Маммос Русин справедливий, А в бізнесі все уцвятий — Хто-же хоче більше знати, Прошу прийти й переконатись. Горівки найлучші має, Їо злих зовсім не тримає. Й так віску, комовицю, Для всіх добру сливовицю Арак, коняк, рум, паленка І кмінківка солоденька; Вина рівножє всі хороші І то за дешеві гроші. Пиво св'язже і холодне — Лучше бути вже не годне. Ё цигара, щоб курити Лиш у него тра купити. Тому Братя, памятайте, Та до нього завертайте. А ті, що з контрв приїжджають Най сей адрес памятають:
Prof. Mammosh,
110 Morris str.,
Jersey City, N. J.

Капітал \$100.000.00
Надвизка \$633,431.51
Ціле майно \$4,327,853.05
German Savings & Deposit Bank
на розі 14 of і Carson уязці South Side, Pittsburg, Pa.
є загально знаний, як один з найлучше проваджених Банків в Пенсильванії, що вповні ствердили і державні контролери. Щадіть отже і складайте гроші на % тільки в тім Банку як один з найпевніших. Вислачте гроші платити від пересилки ціни поштової. Шифкарти на всі ліній II і III кл. Справа військові, нотаріальні і судові залагоджуємо скоро.
Й. Е. Рот, президент,
Й. Е. Ерни від екекутиви,
А. П. Міллер касієр,
Ал. Бучак ур. банку.

Золота годинна і ланцюси скарбно!
Американський вигарок з поволоченою або післєвою ковертою. Гварантує ся, що він тримає добрий час і ривнає 10-долгровій годинні. За дарме кому небудь хто спродаст 24 кавалків золотарських виробів 10 центових. Пршліть свій адрес, а ми вишлемо сі авлотарські ричи; коли сподасте пришліть \$2.40 за спродані кавалки ми вишлемо сію годинку і ланцюшок.
CROWN JEWELRY Co. Dept 8
882 Bosworth Ave., Chicago, Ill.

Dr. J. SZLUPAS,
1419 N. Main Ave.,
Scranton, Pa
Можна его бачити в офісі: від 8-ої до 10-ої год. рано, від 2-ої до 4-ої попл., від 7-ої до 10-ої вечер.
Old P'hone 1269-B.

ОДИНОЕИ РУСЬЕИЙ ФОТОГРАФ ПАВЛО ГУРДУС
77 Newark Ave., близько Henderson St., JERSEY CITY, N. J.
Прійдіть до моєй робітні і придивіть ся мой рботи, а яко правдиві енаки переконатесь, що я більше даю, чим обіцяю. Фотографії виконую старанно і в всякою точностю.
Дивіть ся добре на номер дому!
P. HURDUS,
77 Newark Ave., near Henderson St., JERSEY CITY, N. J.

Читайте уважно!

Звертаємо увагу усіх Ви Родичи! до олівного управління до ереселитрошів на стейт Коннектикот е **ГАВРИІЛ ДЗЯДИМ,**
130 Main Str., Derby, Conn.
акші є нотарем публичним і має право стейті в сумі 10.000 доллярів.
У який справі удавайте ся лиш до нас! Ви виробляє повновластиві шифкарти кушна і продаже і т. д. По дягоджує справи військові як увільненні від асентирунку, контролі, виправ і т. а. Продає шифкарти на всі ліній корабельні. Милне і пересилає грош до всіх країв.
Тому, Родичи, проч а чужини удавайте ся лиш до:
GABRIEL DZIADYK
130 Main Str., Derby, Conn.

Ім. а 17місячями **Желізничий годинник** мушин і жінок, накручує ся без ключика поволочуваний, з гаранцією на 2 літ, подвійні кулєрти красиво впрівані. Ходять без условно точно та спеціально зроблені для людей, котрі роблять при жє ділничих, і гварантує ся на 20 літ. Не звичайна модела — Ми вишлемо сію годинник на кождо адресу за послідуючою (С. O. D.) \$5.75 і заворотом пере силка, в тям привілейною, що кождий може його сплєкути, і есл єму не по добає ся — те тоді не потребує платити ані едного цента. За такий годинник у більшого кушя треба заплатити 3 дол. Дуже гарний 14 кар. золотом поволочений ланцюшок в дармовісію — до дає ся даром до кождого годинника.
EXCELSIOR WATCH CO.
1101 Atheneum Building, Chicago, Ill.

Одинокий руский адвокат і нотар на цілу Америку
Доктор прав **ЮЛІАН ЧУПНА**
Консулярний комісар.
Залагоджує всі справи в Галичині Процеса спадкові і ґрунтові. Відбєр гроші від додживанія. Справа військові Споряджує контракти, повномочія і всі інші документи. Перепроваджує інтабуляції і всі виписи гілєтетчі. 2-3 N. Main Str., WILKES-BARRE, PA
Адрес поштової: JULIAN CZUPKA, LL. F. P. O. Box 372, WILKES-BARRE, PA

Накладом „СВОБОДИ“ вийшло **Папери листові**
окрашені гарними вінетами і портетами наших руских геніїв — Продає друкарня „Свободи“ ці ціні 50 цит. за 25 штук. Адрес: „СВОБОДА“
184 Hudson Str. New York, N. Y.

Dr. J. POLLOCK
176 Newark Ave., Jersey City, N. J.
Рве зуби без всякого болю. Вставляє зуби, котрі рвовні наслідують натуральні. Зіспуті зуби виповнює пльомбами золотими, платиновими або мистими.
РОБОТА ІВРАНТОВАНА.
Пріймає тижневі сплати, есл не можна заплатити всего нарає. У нас розмовитесь по руськи.

50 ц. місячно за золотий перстїнь, ланцюшок і годинник!
Лише 100 маємо на продаж за місячною сплатою!
Щоби розповсюдити наш товар, продаємо 100 годинників і ланцюшків поволочуваних вартості 30 доллярів в місячних ратах по 50 цит. лише по ціні 22 доллярів.
Бажаючи заадвертаймувати добре наш годинник, гварантуємо за его виконанє і механізм в отвореною копертою. Беремо его завжди до реперанції, а еслб ми сего не зробили, можете перестати платити місячну рату. Ся гваранція є найліпша, яка колинебудь даєсь при продажі годинника. Наші годинники суть ліпші як ті, які звичайно продаєсь за 30 доллярів. Ланцюшок є поволочуваний і гварантований на 20 літ.
Адвертаймуючи наш годинник і ланцюшок, лише 100 штук продамо по ціні 22 дол. в місячних ратах по 50 цит. Отже, як бачите, продаж по тій ціні є ограниченим; ми кождої хвилі маєм право встримати сію офєрту. Еслб отже пришлєте замовленє записно, тоді вже не дістанете нашого товару по ціні зниженій.
Пршліть проте 1 дол. як задаток, а ми пришлемо на вашу адресу прекрасний годинник в ланцюшком. Решту буде платити як салдує в протягу перших 6 місяців 6 дол., с. е. 1 дол. місячно, а по 6 місячя 50 цит. кождого місяця, доки ціла сума не вістане виплачена. По доконаній сплаті пришлемо вам як дарунок золотий перстїнь, ціна котрого під гваранцією є 10 доллярів, або вертаємо гроші назад.
Спішіть ся а замовленнями і не ванєдбайте сєї нагоди! Місячні рати суть так малі, що і найбільший може мати сєй годинник в ланцюшком і золотий перстїнь, есл заплатити 50 цит. місячно.
Пішіть на адресу: 15-18 ;

ВИРОБИ БРАЦКІ

шаш і, шавки, відзнакв. хоругви, у фюрши.
Цінає і провєтє виласє даром
Можете прєстєтє до нас по руськи. Слєбачимєсь аби прєдєвєтє.
R. H. MORGAN
13 N. MAIN ST.
SHENANDOAH, PA.

MERCHANTS NATIONAL BANK
ШЕНАНДОА, ПА.
Капітал 100.000.00 дол.
Надвизка 120.000.00 дол.
Депозити визше пів мільона доллярів.
Сє є NATIONAL BANK чартерований Урядом Злучених Держав і під безпосередню ковтролею тогож уряду.
Є сє одинокий Банк в Шенандоа, Па. що має свій власний будинок, в яким містить ся почта.
Вкладайте гроші до того Банку а дістанете від них процент Банк сєй виплачує що року тисчячі доллярів проценту своїм коштумерам, котрі мають в нїм свої гроші.
Там розмовляє ся по руськи.
Merchants National Bank на розі улицє Мейн і Лойд, Shenandoah, Pa.

THE FIRST NATIONAL BANK OF MINERSVILLE, PA
Капітал \$50.000.00. Надвизки і нерозділені зиски \$93.000.00.
Заснований 1864 року.
Найстарший Народний Банк в Скулкля Кавні.
Провадить загальний банковий бізнес. Видає міжнародні монє ордер, драфти і пересилає гроші до всіх частинь свєта, по значє гроші на реальности. Длозити сєго банку подволицє. протягом послідних 5 літ і виносєть тепер около \$500.000.00.
Гроші пересилає череа фірму Knauth Nachod & Kuhne, New York, N. Y.

Руска Агенція Корабельна і Пересилка Грошей
3 кав-цією 15.000 Доллярів і шє кон-тролює Свєбоду Нью Йорк.
184 Hudson Str., New York, N. Y.
Ся Контора залагоджує слідуючі справи:
Пересилає Гроші до всіх країв по цінах можливо найтаншших і як найкорше.
Продає Шифкарти на різні ліній корабельні до старого краю і в краю до Америки по найтанших цінах.
Виробляє повновластиві контракти кушна і продаже заосмотроні підписом конауля; перепроваджує великі инші справи зі судами і старокравими властями.
Пологаднує справи військові, як увільненє від асентирунку, військової контролі, увільненє від виправ і т. п.
Милне гроші — старокраві на американські і американські на краєві після бижучого курсу.
Адреса:
Ruthenian Exchange Co.
184 Hudson Str., New York, N. Y.

Читалисьє вже нову Газету **ШЕРШЕНЬ?**
Правда, яка цікава і смішна? Образків повно, а чєше усіх ворогів Русь авзато, без страу...
4-те число „Шершеня“ вийшло на свєята, 5-те вийде 1 го мая і його дістануть тільки передплатники.
Навіть до рідного брата не прєдєтвь „Шершень“ без грошей. Тому спішіть ся і присилайте замовленє гроші на таку адресу:
„SZERSZEN“
184 Hudson Street, New York, N. Y.

Лікар **Доктор S. Robert Schuitz**
39 East 7th Str. New York.
Телефон 3645 Orchard.
Лічить усі недуги діточі, мужєвн і жіночі.
Виліченє — есл можливе — гварантує ся.
Лічить після найновіших систем електрикою, та посїдає найлучші електричні машини.
Дослїджує при помочи промінїв Рєнтгена. Nebulitzer — одиноке пайуспішнїше срьєство проти катару при помочи інґляції.
DOCTOR SCHULTZ
39 E. 7th Str., New York City,
поміж 2 а 3 евеню.

Оден з найбільших броварів в Америці.
Варить пиво на краєвий спосіб. без всяких примішок.
Хто лиш раз покоштує сєго пива, то иншого вже не буде пити.
Голова від него ніколи не болить, бо есть здоровє і поживнє.
Не треба его зрештою хвалити, бо добре само за себе говорить.
E. ROBINSON'S SONS,
Lager Beer Brewery,
435 to 455 N. 7-th Str., Scranton, Pa.
Telephone calls:
General Office 2333, Night Call 4854.

EMIL BACHMAN
BADGESTICKS BANNERS & CAPS
580 SOUTH CENTER AVE. CHICAGO
Найбільша чєсько-словєнська і християнська фірма прапори, гузика, братєські відзнаки, шапки та усі ричи потрібні для братєв в Америці
ЕМІЛЬ ВАХМАН
580 So Centre Ave., Chicago, Ill.
Пішіть по наш великий, 60 сторін числєвий каталог, в яким містить ся також сотєк похвальних листів від всіх славянських братєв в Америці. Пішіть до нас по словєнськи або по руськи — як хто уміє. Знаємо по руськи читати але відповідатимемо по словєнськи.
50-